

NATIONAL STANDARD OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

中华人民共和国国家标准

GB 50189-2005

Design Standard for Energy Efficiency of Public Buildings

公共建筑节能设计标准

Issued on April 04, 2005

Implemented on July 01, 2005

Issued by

General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China

Ministry of Construction of People's Republic of China

NATIONAL STANDARD OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

中华人民共和国国家标准

Design Standard for Energy Efficiency of Public Buildings

公共建筑节能设计标准

GB 50189-2005

Chief Development Department: Ministry of Construction of the People's Republic of China
Approval Department: Ministry of Construction of the People's Republic of China
Implementation date: July 1, 2005

China Planning Press Beijing

Announcement of Ministry of Construction of the People's Republic of China

No.319

Notice from Ministry of Construction on Publishing the National Standard of "Design Standard for Energy Efficiency of Public Buildings"

Hence "Design Standard for Energy Efficiency of Public Buildings" has been approved as the national standard with a serial number of GB 50189—2005, which shall come into force upon July 1, 2005.Herein, provisions 4.1.2、4.2.2、4.2.4、4.2.6、5.1.1、5.4.2(1、2、3、5、6)、5.4.3、5.4.5、5.4.8、and 5.4.9 are compulsory provisions, which must be forced strictly. At the same time, the former "Design Standard for Energy Efficiency of Heat Engineering and Air Conditioning of Tourism Hotel Buildings" GB 50189—93 shall be abolished simultaneously .Authorized by the Institute of Norm and Ration of the Ministry of Construction of the People's Republic of China, this Standard is published and distributed by China Architecture & Building Press.

Ministry of Construction of the people's Republic of China

April 4, 2005

Foreword

According to the requirement of Document Jian Biao (2002) No.85 issued by Ministry of Construction

(MOC)-- "Notice on Printing the Development and Revision Plan of National Engineering Construction

Standards in 2002", this Standard is prepared by China Academy of Building Research and Building Energy

Efficiency Branch of China Construction Industry Association as the chief development organization, jointly

by other 21 organizations in national wide.

During the preparation of this Standard, the editorial group carried out thorough and in-depth

investigation and research; carefully summarized the rich experience in preparing the design standards for

energy efficiency of residential buildings of different regions, learned the latest achievements of developed

countries in preparing design standards for energy efficiency of buildings, carefully studied and analyzed the

status and development of public buildings in China, prepared this Standard based on the extensive

comments and through repeatedly discussion, modification and perfection, and held national meeting by

inviting the experts concerned to review and finalize the Standard.

This Standard comprises 5 chapters and 3 appendixes with the main contents as follows: general

provisions, terms, calculation parameters for energy efficiency design in indoor environment, building and

building thermal design, energy efficiency design of heating, ventilation and air conditioning, etc.

The provisions(s) printed in bold type is (are) compulsory one (ones) and must be forced strictly.

The Ministry of Construction is in charge of the administration of this Standard and the explanation of

the compulsory provisions. The China Academy of Building Research is responsible for the explanation of

specific technical contents.

All relevant organizations are kindly requested to sum up and accumulate your experiences in actual

practices during the process of implementing this standard. The relevant opinions and advice, whenever

necessary, can be posted or passed on to China Academy of Building Research (30# Bei San Huan Dong Lu,,

Beijing, China. Post Code: 100013) for reference in future revision.

Chief development organization, participating development organizations and chief drafting staff of this

Standard:

Chief development organizations:

China Academy of Building Research

- 1 -

Building Energy Efficiency Branch of China Construction

Inclustry Association

Participating development organizations;

CSCEC Northwest Building Design Research Institute

CSCEC Southwest Building Design Research Institute

Tongji University

China Architecture Design Research Institute

Shanghai Architecture Design Research Co., Ltd

Shanghai Architecture Scientific Research Institute

Central-south Architecture Design Institute

China Nonferrous Engineering and Research Institute

CSCEC North-China Building Design Research Institute

Beijing Architecture Design Research Institute

Guangzhou Design Institute

Shenzhen Building Scientific Research Institute

Chongqing Building Technology Development Center

Beijing Zhenli High Technology Co., Ltd

Beijing Jinyige Curtain Wall Engineering Co., Ltd

YORK (Wuxi) Air-conditioning and Refrigeration Tech.Ca., Ltd

Shenzhen Fangda Decoration Engineering Co., Ltd

Qinhuangdao Yaohua Glass Co., Ltd

Teling Air Conditioner Co., Ltd

Carrier Air Conditioner Sales Service (Shanghai) Co., Ltd

Dove Paint (Shanghai) Co., Ltd

Beijing Xinglijie Technology Co., Ltd

Chief Drafting Staff:

Lang Siwei Lin Haiyan Tu Fengxiang Lu Yaoqing

Feng Ya Long Weiding Pan Yungang Shou Waiwei

Liu Mingming Cai Lude Luo Ying Jin Lina Bu Yiqiu

Zheng Aijun Liu Junyue Peng Zhihui Huang Zhenli

Ban Guangsheng Sheng Ping Zeng Xiaowu Lu Daxae

Yu Zhonghai Yang Liming Zhang Yan Zhou Hui Du Li

Contents

1	General Provisions	1 -
2	Terms	2 -
3	Calculation Parameters for Energy Efficiency Design in Indoor Environment	3 -
4	Building and Building Thermal Design	5 -
4.1	General	5 -
4.2	Design of the Building Envelope	5 -
4.3	Trade-offs in the Thermal Characteristics of the Buil ding Envelope	9 -
5	Energy Efficiency Design of Heating, Ventilation and Air Conditioning	11 -
5.1	General	11 -
5.2	Heating	11 -
5.3	Ventilation and Air Conditioning	- 12 -
5.4	Cooling and Heating Sources for HVAC System	- 17 -
5.5	Monitoring and Control	- 21 -
Арр	pendix A Calculation Method for Building External Shading Coefficients	- 23 -
Арр	pendix B Trade-off Calculations of Envelope Thermal Performance	- 26 -
Арр	pendix C Economical Insulation Thickness of Indoor Cold and Hot Water Pipes for the Buildin	ng Air
Cor	nditioning System	- 30 -
Exp	planation of Wording in this Standard	- 31 -

1 General Provisions

- **1.0.1** This Standard has teen worked out for the purpose of implementing relevant state laws, rules, regulations and policies, improving the indoor environment of public buildings, enhancing energy efficiency.
- **1.0.2** This Standard is applicable to energy efficient design of new construction, extension and renovation of existing public buildings.
- **1.0.3** Under the precondition of ensuring the same index of indoor environment, the total annual energy consumption for heating, ventilation, air conditioning and lighting in building designed according to this Standard can be reduced by 50% compared with designs not utilizing such energy efficiency measures. The energy efficiency design for lighting of public buildings shall accord with the current national standard "Standard for lighting of buildings" GB 50034—2004.
- **1.0.4** The design for energy efficiency of public buildings is not only the requirements stipulated in this standard, but also those in the current relevant ones of the nation shall be complied with.



北京文心雕语翻译有限公司

Beijing Lancarver Translation Inc.

完整版本请在线下单

或咨询:

TEL: 400-678-1309

00: 19315219

Email: info@lancarver.com

http://www.lancarver.com

线下付款方式:

1. 对公账户:

单位名称:北京文心雕语翻译有限公司

开户行:中国工商银行北京清河镇支行

账号: 0200 1486 0900 0006 131

2. 支付宝账户: info@lancarver.com

注:付款成功后,请预留电邮,完整版本将在一个工作日内通过电子 PDF 或Word 形式发送至您的预留邮箱,如需索取发票,下单成功后的三个工作日内安排开具并寄出,预祝合作愉快!

